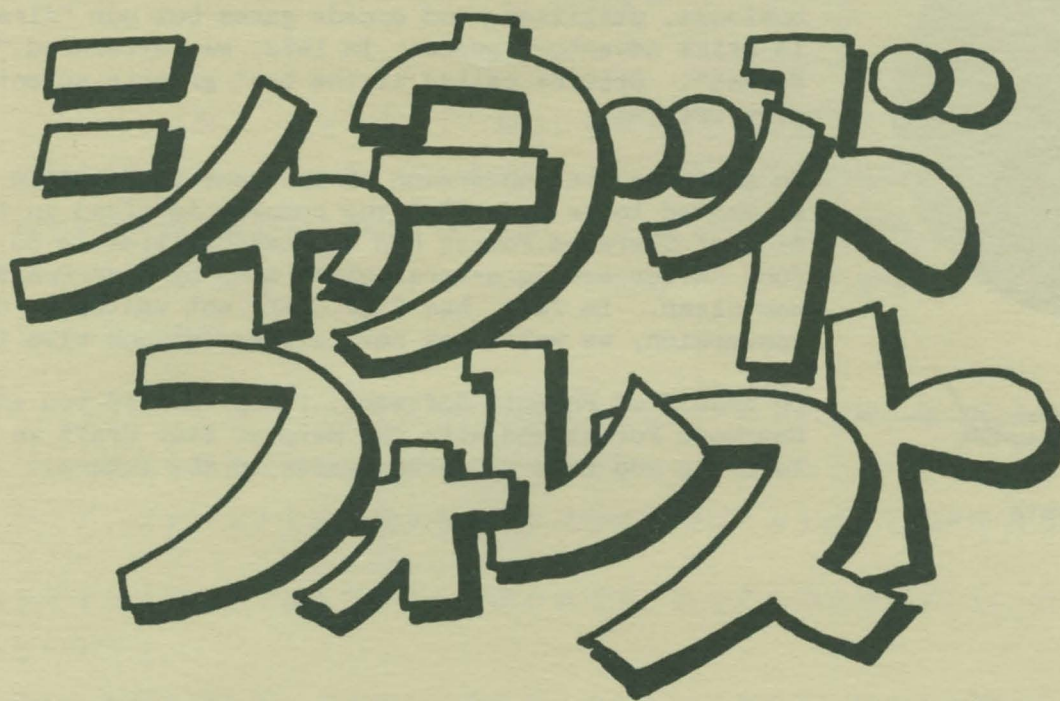




Phoenix Software, Inc.

©1982 Phoenix Software, Inc.



Converted by : Star Craft, Inc.

Staff

Supervisor : Raly Yamaguchi

System Designer : Takanori Ohde

Art Designer : Yuhji Sawairi

Frame Conductor : Akihiko Miura

日本のアドベンチャーファンの皆様へ



Ronald Unrath
President

By two adventure game fanatics Phoenix Software was founded in 1981 with novice-level adventure "Birth of The Phoenix". Since then, we have expanded into other areas as well; business, utilities, and arcade games but our "first love" is still adventure games. In 1983, we introduced "Sherwood Forest". Critics called it the best graphic adventure game ever written.

In allowing the conversion of the game to Japanese computers we wanted to be sure that the company involved in the translation of Sherwood Forest had the capabilities to do a quality job. After seeing several games done by Star Craft our choice was clear. In fact, had Star Craft not wanted to do the conversion, we would not have allowed anyone else the opportunity.

On behalf of Phoenix Software, I hope all of you enjoy playing Sherwood Forest and with the help of Star Craft we will continue to bring you more adventure games in the future.

1981年フェニックス ソフトウェアはアドベンチャーゲーム狂の2人が作った初心者用アドベンチャー「バース オブ ザ フェニックス」の発売を以って発足致しました。以後、ビジネス、ユーティリティー、アーケードゲーム等、他分野のソフトへも業域を広げて参りましたが、私達の最も好きなものは何と言いましてもやはりアドベンチャーゲームです。「シャーウッド フォレスト」は1983年に発表した作品ですが、批評家からは前代未聞のグラフィック アドベンチャーとの絶賛を得ました。

日本のコンピュータへの置換えにあたり、私達が先ず念頭におきました事は、シャーウッドフォレストに匹敵する質の高い仕事出来る会社をという事でした。スター・クラフトの作品を見た私達の選択は明確なものでした。事実、スター・クラフト以外の会社でしたら私達は置換えの機会を与えたりはしなかったでしょう。

フェニックス ソフトウェアになりかわり、私は、皆様が「シャーウッド フォレスト」を楽しまれる事を望んでやみません。又、今後もスター・クラフトを通じてより多くのアドベンチャーゲームをお楽しみ頂けるよう、最大の努力をして行く所存でございます。

「ロビン フッド」の登場は今からおよそ800年程前、西暦12、3世紀に遡のぼります。その当時のイギリスは、まだまだ未開の草深い地も多く、大きな森や湖等は神秘のヴェールに包まれた存在でした。

ロビン フッドも当初は、シャーウッドの森に住む妖精として登場して来るのですが、その後、国内の政情等を反映して、貧しき者、弱き者の味方となる義賊としての姿に変わって行きました。そして、民衆の間で語り継がれる話は、いつしか、ロビン フッドに英雄的な色彩を施し、美しい恋人のマリオン、彼の配下となるリトル ジョン、従弟のウィル等の登場によって冒険物語へと発展していったのです。

スコットの「アイバンホー」や大デュマの小説「ロビン フッドの冒険」等で弓の名手ロビンの縦横無尽の大活躍を胸を躍らせてお読みになった方もいらっしゃると思います。しかし、この「シャーウッド フォレスト」に登場するロビンは今までのロビンとは少し様相が違ってきます。

大活躍をするのはロビンではなく、あなた御自身です。あなたの力を借りずには、ロビンは手も足も出ないのです。

記憶を失い、弓矢も持たず、1人寂しく野を行くロビンに、どうぞ、助力をお願いします。

シャードの森のメルヘン

シャードの森の6月の或る朝です。森にたち込めた朝靄が静かに引き、爽やかな朝の光が木々の緑を照し始めました。

朝露に濡れた野の花は、柔らかな光に誘われて顔を上げ、その色とりどりの美しい姿を次々に開いて行きます。

梢では、小鳥達が「チィ・チィ・チィ」と朝の挨拶を交わし合い、そのついでに、今日これから行われるはずのロビンとその恋人マリオンの結婚式の噂話をしています。

ロビンとその配下の愉快的仲間達の新しい1日が始まりました。仲間達は結婚式の御馳走の準備に走り廻っています。肉やパンを焼く匂いが森中に漂い、陽気な歌声や話し声が爽やかな風に乗って流れて行きます。

1羽の小鳥がバタバタと飛んで来て、おしゃべりをしている小鳥達の中へ割って入りました。何か、ひどく興奮し、あわてている様子です。近づいて、彼女の話聞いてみましょう。

『マリオンは、いつもの楡の大木のあたりで花を摘んでいました。きっと結婚式用にと考えたのでしょね。そこへロビンがやって来ました。マリオンはロビンにこう話しかけました。

「ロビン、おはよう。あら、まだあの緑の服を着ていないの。結婚式には、新しいのを着るって言っていたでしょ。このお花どうかしら？今朝咲いたばかりのを摘んでいるのだけれど。」

ところが、ロビンは何も返事をしません。それどころか、マリオンの方を見ようともせずに通り過ぎて行きました。その様子ったら、まるで変なのです。両手をだらりと垂れ下げて、足元はフラフラ。一歩足を踏み出す度に、よろけるような格好で歩いていきます。

いつも肩にかけている弓矢も勿論、持っていません。もっとも、今日は結婚式なので、そんな物は使わないでしょうけれど。

マリオンはびっくりして、そんなロビンの後姿をしばらく見送っていたのですが、我に返ったら急に腹がたってきたのでしょうか。手に持っていた花をそこらに投げ捨てると何処かへ走って行ってしまいました。

私も、マリオンの気持はわかるような気がします。マリオンは今日の日をそれは楽しみにしていたのです。つい先週、ノッティンガム軍がシャーウッドの森に攻め込んで来た時に、ロビンが敵の石矢に当って頭に大きなコブを作ってしまったのを憶えているかしら？、あの時マリオンは心配して、冷たい泉の水で頭を冷してあげて、それは一生懸命でした。

つい昨日も、ロビンがまだ頭が痛いと言うので、マリオンは煎じ薬を飲ませて、「明日までに治ると良いわね。」と言っていたのです。

私は、心配で、ロビンの後を追って飛んでみたのですが、相変らずフラフラと歩き続けるばかり。途中で仲間のウィルやジョーが声をかけても、やっぱり誰なのか、わからない様子です。

すっかり記憶を失って、結婚式の事も自分がロビンである事も忘れてしまったのに違いありません。何とかして上げなくては、結婚式は挙げられそうもありません。

私がここへ飛んで来る時には、ロビンは森の南へ向って歩き続けていたのですが。』

と、小鳥は話を終わりました。

これが本当なら可愛想なのはマリオンです。ジューン・ブライドを夢見ていたのですから。

冒険好きの諸君、ロビンを助けて何とかマリオンと結婚させてあげてください。

ゲームを始める前に

この度は、弊社アドベンチャー・ゲーム「シャールウッド フォレスト」をお買い上げいただきまして、誠に有難うございました。

この名高いアップル用ゲームを国産コンピュータに移殖するに際し、弊社は次の七機種を選びました。

PC-9801、PC-9801E、PC-9801F、PC-8801、PC-8801mkII、FM-7、FM-8

以下、機種毎にプログラムのスタート方法を御説明いたします。

PC-9801、PC-9801E、PC-9801F(外部ドライブ)、PC-8801、PC-8801mk II

1. システムの電源を入れる。
2. お手持ちのシステム・ディスクをディスク・ドライブ1に入れる。
3. リセット・ボタンを押す。
4. How Many Files (0-15) ? に対して「1」と答える。
5. システム・ディスクを抜き、ゲーム・ディスクを入れ替える。(8インチの場合)
5インチの場合は、ゲーム・ディスク1をドライブ1に、ディスク2をドライブ2に入れる。
6. PC-9801の場合は、RUN “M98” と入力して、リターン・キーを押す。
PC-8801の場合は、RUN “M88” と入力して、リターン・キーを押す。

御注意 PC-9801Eについては下記の場合のみこの項のスタート方法で行ないます。

- A PC-9801用8インチ・ディスクドライブを接続して御使用の場合。
- B PC-9801用5インチ・ディスクドライブを接続して御使用の場合。
(PC-98324Wを接続した場合は次項を参照下さい。)

PC-9801F(内蔵2DDドライブ)

1. システムの電源を入れる。
2. ゲーム・ディスク(ディスク1)をドライブ1に入れる。
3. リセット・ボタンを押す。

御注意 1. PC-9801F専用プログラムを御使用下さい。

この場合はドライブ2は使用しません。

2. PC-9801Eに両面倍密・倍トラックのディスク・ドライブ(PC-98324W)を接続して御使用の場合はこの項のプログラム・スタート方法でお楽しみ下さい。

FM-7、FM-8

2ドライブのディスク・システムが必要です。

1. システムの電源を入れる。
2. お手持ちのシステム・ディスクをディスク・ドライブ0に入れる。
3. リセット・ボタンを押す。
4. How many disk drives ? に対して「2」と答える。
5. How many disk files (0-15) ? に対して「1」と答える。
6. システム・ディスクを抜き、ゲーム・ディスク0をドライブ0に、ディスク1をドライブ1に入れる。
7. RUN “FM” と入力して、リターン・キーを押す。

命令は簡潔に、そして慎重に

あなたのコンピュータはあなたの手となり目となり耳となって、あなたの冒険を助けてくれます。道々メッセージを正確に読み取り、冒険に必要なだと思ふものを手に入れて下さい。

コンピュータは数多くの言葉を理解して、あなたの命ずるままに動いてくれます。しかし残念なことに、一度に一語から三語の単語しか理解してくれません。

それぞれの方向は、キタ、ミナミ、ヒガシ、ニシ、ウエ、シタと入力するだけで結構です。時には、あなたの行きたい場所をより明確に入力するよう要求する場合があります。たとえば、小屋へ入りたい場合、「コヤ ヘ ハイル」と入力するよう要求している場合がそれです。

各場面にある品物には常に注意して下さい。それを持っていない為、冒険が行き詰まってしまうばかりか、命を落とす場合もあります。例として、ノートを見つけたら、「ノート ヲ トル」と入力して下さい。そしてノートをその場に置いて行きたかったら、「ノート ヲ オトス」と入力して下さい。

冒険者は、対象物を近くで観察することで、危険をまぬがれることもよくあります。対象物をよく観察したい時には、「キ ヲ ミル」、「シロ ヲ ミル」等入力して下さい。

コンピュータがあなたに問いかけて来る場合もあります。その場合には簡潔に答えて下さい。穴を掘りたい時、「アナ ヲ ホル」と入力します。「ナニ ヲ ツカッテデスカ」と聞いて来たら、「シャベル」とだけ答えて下さい。

「モチモノ」と入力すると、現在あなたが所持している持物が画面に表示されます。() 付きで表示される持物は身につけている品物です。

この冒険では、特に長いメッセージが数回出て来ます。この場合、メッセージが更に続くことを「ピッ」という音で知らせますので、画面のメッセージをよく読んだ上で、リターン・キーを押して下さい。続きのメッセージが現われます。

地図を作って、行動を記録しよう

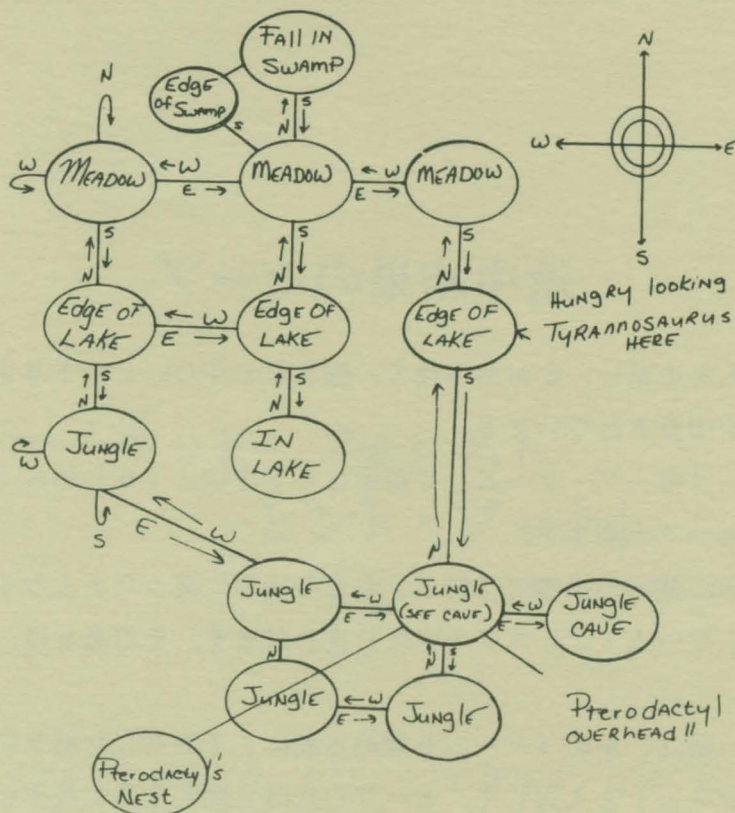
あなたの訪れた場所、持物を手に入れた場所等を書き込んだ地図を作っておくと、とても便利です。

この地図を見れば、どこからやって来て、どこへ行けるのか、どこへ行くべきなのかが良くわかる筈です。

下図のように地図に名前をつけ、その場面でのあなたの行動を丹念に記録しておきましょう。「シャーウッド フォレスト」ではその場面の名前と進行可能な方向が画面上部に表示されます。それぞれの場面でそれぞれ異った方向に行ってみて、あらゆる可能性を試してみてください。

ある場所を素通りしてしまい、重要な手掛りを見過ごしたり、持ち物を手に入れそこなう場合がよくあるのです。

道順を辿るには東、西、南、北等の水平な動きには直線を、上、下等垂直な動きには点線を使うなどして区別して書き込むと便利でしょう。



ゲームをスピーディに進める為に

このプログラムはカラー・グラフィック仕様で作られています。

但し、白黒モニターをお使いの方は、ゲームの始めに「カラー オフ」と入力して下さい。

カラー・モードと白黒モードでは、画面処理速度が二倍ほど違います。

あらかじめ分っている道すじを辿ったりする場合には、白黒モードに切り換えると便利です。再びカラー・モードに切り換えたい時には、「カラー オン」と入力して下さい。その場面からカラー・モードになります。

又、このように一度辿った道すじを繰り返したり、連続した行動を行いたい時には“,”(カンマはテンキーを使って入力すると便利です。)で区切って、複数の命令を一度に入力することが出来ます。

例： キタ, ヒガシ, イシ ヲ トル, ミナミ, ソラ ヲ ミル 等々

但し、コンピュータが問い返してくるような次のような場合は、連続実行を行なえませんので、注意して下さい。

> キ ヲ キル
ナニヲ ツカッテデスカ
> オノ

途中結果のセーブ

冒険の途中でゲームを中断し、なおかつ後で、続きをやりたいという方々の為に、途中結果をセーブしておく機能が用意されています。

セーブしたい時は、「セーブ ゲーム」で指示して下さい。「0」から「9」までの一文字で区別される10ヶ所がセーブ出来ます。

コンピュータの指示に従って操作して行き、もとの場面に戻ったところでセーブは完了し、その場所までの状況が、ゲーム・ディスクの中にしまわれます。そのあとは、ディスクを抜いて、電源を切って下さい。

ゲームを再開したい時は、前記「ゲームを始める前に」で説明した通りに、ゲームをスタートさせ、「リストア ゲーム」と入力して、セーブした時と同じ方法で操作して下さい。前にセーブした状態から、ゲームを再開することが出来ます。

いくつかの助言

「シャーウッド フォレスト」の地図を広げてみますと、地図だけで見る限りではそれほど広いものとはいえません。しかし同じ場所を別の目的を持って、何度か訪れなくてはならない箇所がありますので、ゲームは複雑になっています。

1度行った事のある場所でも、必要と思われる時には、又、訪ねてみる事です。

若い女性というものは時として、気まぐれで心で待ち望んでいる事でも、言葉では拒絶してみたりするものです。

心を解きほぐす方法を推理して試してみてください。大抵の女性は服装や身だしなみにはうるさいものです。

どうしても結婚（ゴール・イン）まで漕ぎつけられない方はスター・クラフトの応答係へ電話して下さい。親切に助言をしてくれる筈です。

電話番号、応答時間は下記の通りです。

スター・クラフト 質疑応答専用電話 (03) 988-8298

AM 10.00～PM 6.00 日曜・祭日・第二土曜は休業です。

「シャーウッド フォレスト ヒント・ブック」

(定価 700円)

を用意いたしました。

御希望の方は、このソフトをお求めになったショップに御注文いただくか、直接弊社に御用命下さい。

ゲーム・ディスクがこわれたら

このプログラム・ディスクには、プロテクションがかけてあり、コピーは出来ません。プロテクションをはずし、コピーをしようとする際、ディスクをこわしたものについては、交換に応じ兼ねます。

弊社では製品の品質管理には万全を機して居りますが、万が一製品の立ち上げ不良等の問題が起きた場合は無料交換分としてスター・クラフトにお送り下さい。到着次第、良品のディスクを御返送致します。

尚、操作中、誤ってディスクをこわしてしまった場合には、ディスクに1,500円を添えてお送り下さい。ディスクを書替えて御返送申し上げます。

〔御参考〕

今までの御質問で、特に多かったもの

- ◎ ゲームが始められない → システム・ディスクを使って立ち上げていますか？
- ◎ セーブ ゲームが出来ない →
 - 1 濁点は + で入力していますか？
 - 2 - <のぼし記号> は + で入力していますか？
- ◎ 別のディスクにコピー出来ない。→

プロテクトがかかっているので、コピーは出来ないようになっています。
- ◎ 5インチディスク2（FMの場合はディスク1）のFILESが見れない →

FILESは見れないように作られています。

Sherwood Forest

シャーウッド フォレスト

イングランド北部、ノッティンガムシャーにあるシャーウッドの森は今、目覚めたばかりです。爽やかな6月の朝の光が新緑の梢をぬけて射し込んできました。

ロビン フッドとその愉快的な仲間達の幸福な一日が今、始まろうとしています。

今日は首領のロビン フッドと美しいマリオンの結婚式。仲間達は久しぶりに御馳走にありつけると楽しい気持で一杯だったのですが……………。

おやおや、ロビンの様子が何か変です。結婚式の花を摘んでいるマリオンと出会っても素知らぬ顔で通り過ぎてしまいました。マリオンがやさしく話しかけたというのに。彼は足元をふらつかせながら森を南へと歩いて行きます。途中、何人もの森の仲間が彼に朝の挨拶をするのですが何の反応もありません。どうやら記憶を失ってしまっている様子です。そう言えば、この間からノッティンガム軍との戦いで頭を打たれた所がひどく痛むと言っていたのですが。

ロビンの態度にすっかり腹をたてたマリオンは、何処かへ行ってしまいました。

このままでは、とうてい結婚式はあげられそうもありません。2人とも本当は心から愛し合っているというのに。

あなたのでマリオンを幸福なジューン ブライドにして上げて頂けませんか。

